DECANO DE LA PRENSA HISPANA

LA TRIBUNA

DE NEW JERSEY

Año 41 • Núm. 1 — FIRST SPANISH ADVERTISING MEDIUM IN NEW JERSEY AND NEW YORK • MEMBER OF S.I.P. — Enero 9-23, 2003

POWELL RECIBIO A PAYA QUIEN SE OPONE AL EMBARGO

EN CUBA TRABAJAN 316 LOGIAS Y HAY 30,000 AFILIADOS DICE GRAN MAESTRO

AUMENTAN PRECIOS Y EL PUEBLO PAGA ERRORES EZ-PASS

QUIEREN HACER ESCUELA EN EL STADIUM ROOSEVELT

(Vea NJ Comunidad Pag. 3)

BUSH AUTORIZA MAS VUELOS Y MAS MERCANCIAS A CUBA

(Lea Politica pag 2)

MUEREN DE CANCER DEL PECHO 1,400 MUJERES EN NEW JERSEY

(Lea pag 3)

CONFERENCIA ASUNTOS DOMINICANOS

LA MARINA SE VA DE VIEQUES



MAXIMO LIDER DE MASONERIA CUBANA

WEST NEW YORK.- El Gran Maestro de la Gran Logia de Cuba Dr José M. Collera Vento (en la tribuna) fue recibido en la Logia "Teurbe Tolón" de WNY por los dirigentes Edy Cañizares, Juan Armengol, Orlando Rodriguez, Gabriel Viera y Pablo Estévez. (Foto Domínguez, más fotos e información página 12).

El Secretario de Estado, General Coffin Powell, conversó con Orlando Payá, el líder disidente cubano (dentro de Cuba) quien pide cambios en la isla pero se opone al embargo (punto muy importante). Payá visita E.U. invitado por el IND del Partido Demócrata.

Payá



Powell

OTTO REICH RECHAZADO POR LIDER REPUBLICANO

WASHINGTON.- El prominente Senador republicano Richard Lugar, nuevo presidente del Comité de Relaciones Exteriores del Senado, indicó claramente que no dará su respaldo a una renominación de Otto Reich como Sub-Secretario para Asuntos del Hemisferio. Debido a la fuerte oposición encontrada, el Presidente Bush asignó a Reich al puesto menor de "Enviado Especial" a la región, reportando a la Asesora Condolezza Rice.



NUEVA LICENCIA DE CONDUCIR

En verano se pondrá en vigencia en New Jersey una nueva licencia de conducción con la foto del usuario y detalles "más dificiles de falsificar". (Vea pag. 10)



LIDER DE LA CAMARA

El Congresista Roberto Menéndez fue juramentado como líder del Caucus Congresional Demócrata, primera vez que un hispano ocupa esa posición.



JUGUETES PARA LOS NIÑOS

UNION CITY.- Bonita iniciativa la de Orlando Bru (izquierda) y otros comerciantes y activistas como Rosa Pinal y Bernaldo Ugalde que compraron y donaron juguetes repartiéndolos a los niños de Jersey City y Union City junto a Santa Claus.

DECANO DE LA PRENSA HISPANA **LA TRIBUNA** DE NEW JERSEY

FIRST SPANISH ADVERTISING MEDIUM IN NEW JERSEY AND NEW YORK · MEMBER OF S.I.P.



RUTH MOLENAAR
Publicista y Editora

LIONEL RODRIGUEZ
Director

CARLA SORAYA MOLENAAR
Administradora y Ejecutiva

RAMON M. GONZALEZ
Asesor Legal

CARLOS G. BIDOT
Fundador

RENE GONZALEZ
C.P.A.

COMPOSICION • DIAGRAMACION • DISEÑO • *Yale B. Romero*
Web-Página • *Julian Muñoz*

CUERPO DE REDACCION
Felix Pares • Marín Marulo • Conchita Ruiz
José Domínguez • Pablo Lasema

E-Mail SMolenaar@aol.com
300-36th St. • P.O. Box 805 • Union City, N.J. 07087
Tel.: (201) 617-1360 • Fax: (201) 617-0042

Suscripción Anual: $35.00
PRINTED TWICE A MONTH

EDITORIAL DE LA TRIBUNA

NO HACEN CASAS PARA POBRES

El gobierno municipal de Hoboken acaba de darle permiso a una empresa privada para que derrumbe la antigua planta de café Maxwell y en su lugar levante un edificio de apartamentos (de lujo por supuesto).

La misma historia se repite en todo el condado Hudson, especialmente en el litoral y en general en todo el estado. Muchísimas casas para los ricos (especialmente los que vienen de otros estados) y nada, absolutamente NADA para los pobres.

Para "cumplir con la ley", a veces "se separan" unos pocos apartamentos supuestamente destinados a familias de "moderados ingresos" pero generalmente cuando las terminan ya están asignadas.

Se utilizan ciertas formulas, a veces raras y difíciles de explicar, para convertir viejos edificios en apartamentos o para hacer uno nuevo pero casi siempre para venderlos "al precio del mercado", para rentarlos (a precios abusivos) o aplicando ciertos métodos enredados que casi siempre resultan en que se otorgan aún antes de terminarlos.

Mientras tanto, los negocios de bienes inmuebles estén haciendo su zafra porque ahora nadie quiere invertir en la Bolsa o en aventuras de negocios y prefieren comprar casas y edificos. Y como siempre, son los pequeños propietarios los que sufren con el aumento de los impuestos y los inquilinos los que ya no tienen donde cobijarse pues precios y rentas han subido a escalas inalcanzables, abusadoras sin que ningún gobierno intervenga.

Nuestras ciudades están repletas de familias que tienen que vivir en condiciones lamentables. La mayoría de los edificios están mal atendidos. El pueblo pobre y los trabajadores de menos recursos necesitan hogares y pronto. ¿Cuál de nuestros políticos tiene el problema de la vivienda entre sus promesas de año nuevo...?

¿CORTINA DE HUMO BUSH-POWELL-PAYA?

¿Tendrá trascendencia la entrevista de Oswaldo Payá con el General Colin Powell autorizada por el Presidente George Bush? ¿Apoya la Casa Blanca el Plan Varela? ¿Es un truco politiquero para tratar de calmar a los grupos del exilio molestos con las ventas de mercancías al dictador y otras aperturas?

POR LIONEL RODRIGUEZ

Las verdaderas intenciones de Oswaldo Payá solo él las sabe pero el presidente del grupo Cristiano de Liberación (MCL) que funciona DENTRO de Cuba se ha convertido en la figura principal de la oposición al dictador, para celo y preocupación de ciertos grupos del exilio que no contaban con tan inesperado rival influyendo en la Casa Blanca.

El Instituto Nacional Demócrata, una rama del Partido Demócrata, invitó a Payá a visitar los Estados Unidos después que éste recibiera un premio en Europa y fuera recibido por altas personalidades. Aquí Payá logró abrir puertas cerradas y pudo reunirse nada menos que con el Secretario de Estado Colin Powell (por supuesto con permiso del Presidente Bush) y con amplio despliegue publicitario. Payá se opone al "bloqueo" (tal vez porque sabe que no existe) y ese es un punto que no debe perderse de vista ahora que los grandes capitales norteamericanos hacen todo lo posible por venderle al dictador. El futuro dirá. La visita del Papa a Cuba fue un éxito para el dictador y un engaño al pueblo, pero tal vez la Santa Iglesia confía en el "Plan Varela" que tiene sus opositores y que defienden aquellos que opinan que "cualquier oposición DENTRO de Cuba es buena".

BUSH AUTORIZA MAS VENTAS DE MERCANCIAS Y MAS VUELOS QUE AYUDAN AL DICTADOR CASTRO

George Bush, Presidente republicano y duro "cowboy" sigue autorizando más ventas de mercancías con destino al gobierno dictatorial cubano. (En la Casa Blanca no hablan de eso y la mayoría del exilio tampoco). Roger L. Johnson, Comisionado de Agricultura de Dakota del Norte acaba de regresar de La Habana con 26 empresarios que se oponen al "bloqueo" (¿?), se hospedaron en el Hotel Nacional y se reunieron con Pedro Alvarez, director de ALIMPORT informando que las ventas de productos norteamericanos a Castro suman ya $253 millones y que antes de que termine enero se venderán otros $15 millones.

Se informó que la cantidad de viajeros que volaron a Cuba desde Miami en diciembre aumentó 40% sobre la misma fecha del año 2000. "Para pasar las Navidades con su familia en Cuba" llegaron vía Miami 26,500 personas aprovechando los nuevcos vuelos autorizados por el Presidente George Bush. Antes había 16 vuelos mensuales ahora Bush los elevó a 27. En el exilio pocos hablan de eso. Prefieren reclamar la guerra contra el lejano Hussein. ¡En paz descansen las víctimas del comunismo y del capitalismo!

EJECUTIVOS DEL CONDADO HUDSON

La Junta de Freeholders del condado Hudson tomó posesión en solemne acto aunque dos de sus miembros (ambos reelectos por los votantes) están pendientes de juicios por alegada corrupción. El ejecutivo del condado es Tom DeGise y el presidente de la Junta es Sal Vega quienes prometen "restaurar la confianza".

RENUNCIO MARITZA TORRES FALU

Maritza Torres Falú, ex presidenta del Desfile Puertorriqueño Estatal de New Jersey fue una "muy importante activista" en la campaña para elegir a Héctor Corchado como Concejal por el barrio Norte de Newark. Agradecido, Corchado la nombró jefa de su personal. Ahora Maritza renunció dejando la puerta abierta a toda clase de interpretaciones.

PLAN DE SALUD "ENFERMO"

Parece que nació enfermo el plan municipal de salud que patrocina el Alcalde Glenn Cunningham para los empleados municipales de Jersey City. El plan puede costar $2,400,000 pero algunos se preguntan por qué hay que sacarlo del sistema estatal de seguros para pasarlo a una empresa que, casualmente, administra el hermano de un poderoso aliado del Alcalde...

DISCREPANCIAS EN HOBOKEN

El Concejal Anthony Soares quiere saber por qué se utilizó un autobús propiedad municipal y pagado por los contribuyentes para transportar personas a una fiesta navideña del Concejal Christopher Campos.

ESTAMPIDA EN CAMPO McGREEVEY

Al momento de cerrar esta edición tres altos funcionarios del gabinete del Gobernador James McGreevey habían renunciado alegando una u otra causa más o menos cierta. El Gobernador enfrenta un déficit de $23,400 millones que le dejaron los republicanos y ha tenido varias "pifias" de relaciones públicas.



EL PRIMER BORICUA

NEWARK.- Jesús Padilla tomó posesión como Freeholder del condado Essex, el primer puertorriqueño elegido a ese cargo en la historia de la región.

JURA PRIMER LEGISLADOR BORICUA

Por Lionel Rodriguez

NEWARK,NJ.- Jesús Padilla fue juramentado ayer como el primer puertorriqueño electo legislador (Freeholder) del condado Essex durante una concurrida ceremonia en el gimnasio del Colegio Comunal Essex.

Padilla resultó elegido en los comicios del pasado 5 de noviembre y ayer al mediodía juró su cargo haciendo historia como el primero de origen boricua a ese nivel legislativo con sede en la ciudad mayor y más importante de New Jersey. Con la juramentación, Padilla se une al número de funcionarios electos en New Jersey que nacieron en Puerto Rico o descienden de los nativos de la Isla, entre ellos el primer concejal del Barrio Norte recién electo Héctor Corchado, el joven pero veterano Concejal por acumulación Luis Quintana, los asambleístas Wilfredo Caraballo Eric Muñoz, Nellie Pou, Nilsa Cruz Pérez y Elba Pérez, el Alcalde Joey Torres de Paterson, el Alcalde Sammy Rivera de Passaic, el Concejal Jerry Luis Rosado de Paterson. Hace poco Daniel González fue nombrado Director de Finanzas y Jeannette Rivera como Vice-Alcaldesa de Newark. A nivel estatal, la única puertorriqueña en alto cargo es Ida Castro, Directora de Personal. Por otra parte se supo que Maritza Torres Falú renunció como jefa de oficinas del concejal Corchado en Newark.

NEW JERSEY Y LA COMUNIDAD

¿ELIMINARAN EL STADIUM ROOSEVELT PARA CONSTRUIR ALLI UNA ESCUELA? OTROS PREFIEREN UNA EX-FUNERARIA Y EL ESTACIONAMIENTO CALLES 35-36

UNION CITY.- Todavía no se ha decidido pero, ante la alegada falta de terrenos y espacios para construir en esta super-poblada ciuad de carísimos alquileres y pocas viviendas, algunos funcionarios han lanzado la idea de levantar una escuela (que mucha falta hace) en el terreno que hoy ocupa el Stadium Roosevelt frente a Kennedy Boulevard. ¿Será cierto que no hay otro sitio para construirla? ¿Es el Stadium un viejo y mal usado "elefante blanco"? Eso fue tema de una reunión de la Junta de Planificación local donde escucharon las versiones del Administrador escolar local y de un representante de la Agencia Estatal de Desarrollo sobre un "plan maestro" de construcción escolar (nada nuevo, se propone desde hace muchos años). Entre las alternativas revisadas está el espacio que ocupó la hoy difunta funeraria Schlemmn en Kennedy Boulevard y calle 22 y el estacionamiento entre las calles 35 y 36 (¡con la escasez de parqueos que sufre la ciudad!) Una llamada "escuela magneto" pudiera levantarse entre las calles Cinco y Seis con Kennedy Boulevard. La ciudad tenía 9,000 estudiantes en 1998 y el curso pasado lo cerró con 12,000 en las mismas aulas. Hay que hacer escuelas nuevas...pero...¿dónde y cuándo?...la puja de los muchos interesados es grande...después vendrá la discusión sobre que nombres ponerles...

PAGAREMOS MAS POR EL TURNPIKE Y POR EL E-ZPASS SIN PROTESTAR

TRENTON.- Como de costumbre, el gobiemo ordena y la gente cumple. Así ocurre con casi todo y esta vez le tocó el turno a los miles de usuarios del New Jersey Turnpike y del sistema E-ZPass. Una mañana se encontraron que todo había subido de precio y, sencillamente, a pagar y en silencio (lo mismo que ocurrió en túneles, en puentes, etc). (AQUI LO UNICO QUE NO SUBE SON LOS SUELDOS DE LOS TRABAJADORES). Desde septiembre del 2000 las tarifas en el Turnpike han subido dos veces, un aumento del 40% para quienes pagan en efectivo y las del E-ZPass subieron 10%. En la frontera es del 17%. El sistema fue construido a costos super-multi-millonarios, está lleno de problemas desde que los contratos fueron otorgados sospechosamente y ahora el pueblo sigue pagando, pagando y en silencio. No se escucha ni una sola protesta.

INSPECTOR SENTENCIADO

UNION CITY.- El Juez de Distrito Joel Pisano sentenció a Wilfredo Vidal, de North Bergen, a 41 meses de prisión, multa de $2,750, una especial de $1,100 y restituir $980 en cargos por recibir sobornos de comerciantes locales en su labor como inspector de códigos de construcción e inflar gastos en sus declaraciones de impuestos.

VIENEN LOS PREMIOS "QUISQUEYA"

NORTH BERGEN.- El activista y empresario local Robert Guzmán prepara lo que describe como "la gran fiesta" para entregar los "Premios Quisqueya" el próximo 28 de febrero a diversas personalidades del área triestatal. Los detalles llamando al teléfono (201) 864-3777.

EN NEW JERSEY MUEREN 1,400 MUJERES VICTIMAS DEL CANCER DEL PECHO

BERLIN,NJ.- El Gobernador James McGreevey cortó la cinta para inaugurar la nueva oficina del Centro de Investigación sobre el Cáncer del Seno en South White Horse Pike, en Berlin. El Gobernador dijo que en New Jersey mueren anualmente unas 1,400 mujeres por el cáncer del seno y que el año pasado 6,900 fueron diagnosticadas con ese mal que requiere la más urgente atención, examen y detección temprana. McGreevey anunció fondos por $25 millones en el presupuesto para la lucha contra ese problema.

CONFERENCIA ASUNTOS DOMINICANOS

SOUTH ORANGE.- La Conferenca para Asuntos Dominicanos se va a celebrar el domingo 9 de febrero entre las 8 AM y las 6 PM en la Seton Hall University del 400 South Orange Avenue y los interesados en participar deben llamar al teléfono (973) 837-1340. La oradora principal será la Vicepresidenta de la RD Sra Bosh.

SE NECESITAN ENFERMERAS

JERSEY CITY.- La Escuela de Enfermería de Christ Hospital ofrece oportunidades a personas de ambos sexos para aprender esa profesión, que tiene una gran demanda actualmente. En conjunto con el Hudson County Community College ofrece cursos y además, la oportunidad de trabajar voluntariamente en el hospital para pagarse la carrera que dura solo dos años. La mayor demanda es entre hispanos bilingues. Informes en la misma escuela ubicada en 176 Palisade Avenue, Jersey City, teléfono (795-8360.

LA GUIA DEL INMIGRANTE

PASSAIC.- Circulando la revista "Guía del Inmigrante" con información actualizada e importante para los hispanos y detalles nuevos sobre residencia y matrimonio, empleo, hijos de los indocumentados, etc. Detalles llamando al teléfono (973) 472-4648.

SE MANTIENE EL DESEMPLEO

TRENTON.- El Departamento estatal de Trabajo informa que en New Jersey ha subido algo el número de empleados por segundo mes consecutivo pero que aún así se registra un desempleo de 5.6%. Al cierre de esta edición, 40,000 personas estaban sin cobrar seguro de desempleo en el estado.

LIBRO DE FONTEBOA

UNION CITY.- La poetisa y escritora Lidia Alfonso de Fonteboa presentará su libro antológico de poemas "Sueños de ayer y de hoy" este domingo 19 de enero a las 3 PM en la librería M.A. ubicada en el 1902 Bergenline Avenue, UC. Informes por el teléfono (201) 392-8675.

SE DESTACA JUVENIL CANTANTE

UNION CITY.- La jovencita Sandra Castellanos, de 13 años de edad, alumna de la escuela Columbus, quien se destacaba como bailarina infantil, logra ahora triunfos como cantante y obtuvo el cuarto lugar en un reciente certamen de talentos en el teatro Apollo de Harlem donde interpretó "Fallin".



REGALARON JUGUETES

UNION CITY.- Varios empresarios y activistas cívicos pusieron su dinero y esfuerzo para, con ayuda de Santa Claus, obsequiar juguetes a los niños en la Avenida Bergenline desde la calle 30 hacia abajo. (Fotos por Orlando Bru).

GRAN ESCANDALO: "SE PERDIERON" 110 CASOS DE NIÑOS ABUSADOS

El Gobernador James McGreevey declaró virtual estado de emergencia en la División de Servicios a la Juventud y Familia cuando exigió un informe relacionado con el caso de un niño muerto y sus dos hermanos abandonados en una casa de Newark y le reportaron que de 280 casos de niños abusados que allí se manejan, casi la mitad, 110 no fueron localizados. Las responsabilidades deben ser compartidas entre los trabajadores que siguen los casos, los maestros que no informan sobre las ausencias de los niños, los que pagan welfare sin revisar a los recipientes y los altos funcionarios que cobran estupendos sueldos sin supervisar las cosas. La muerte y tortura de esos niños debe servir para "sacudir la mata".

NEW JERSEY PERDERA EL PAGO DE 2,480 AYUDAS PARA RENTAS

UNION CITY.- La política del Presidente Bush hará que Union City pierda 30 vouchers para que sendos inquilinos puedan completar el pago de sus rentas y todo el estado perderá por ese concepto otros 2,480 vouchers, indicó el Alcalde Brian Stack, denunciando la situación precaria del Programa Sección 8 que se discutirá este mes en el Congreso.

VIENE JULIO IGLESIAS

NEW BRUNSWICK.- El cantante Julio Iglesias se presentará en concierto el martes 25 de febrero a las 8 PM en el Teatro State del 15 Livingston Avenue, New Brunswick. Reservaciones teléfono (732) 246-7469.



RECUERDOS DE DICIEMBRE...
El 9 de diciembre de 1966 yo era uno de los cientos de presos políticos sometidos al trabajo forzado en Isla de Pinos, Cuba, cuando nuestro grupo (Bloque 31) fue tiroteado por los esbirros comunistas. A mi lado, con un balazo en el cuello, cayó mortalmente herido Eddy Alvarez Molina. Un poco más adelante fue herido Danny Crespo, quien por esa causa murió más tarde en el hospital del castillo del Príncipe, Habana. Unos días más tarde, el 17 de diciembre, en otro tiroteo, a pocos pasos de mí fue asesinado Diosdado Aquit. (No es posible olvidarlos. EPD).

40,000 SIN DESEMPLEO
Los asambleístas Friscia y Guear dicen que en el estado de New Jersey se quedaron sin cobrar seguro de desempleo 40,000 cesantes. El promedio de desempleo en el Estado Jardín es de 6.5% según cifras oficiales. La legislatura inició sesiones pidiendo soluciones.

LAS PRIMICIAS DE MCGREEVEY
Con gran fanfarria, el Gobernador McGreevey firmó la ley "de armas inteligentes" que obliga a fabricantes y vendedores de armas de mano a colocarles cierto dispositivo especial que garantice que solamente el dueño pueda dispararlas. Muy bonito. Lo feo es que todavía tal mecanismo no ha sido aprobado...

NO ERA TERRORISTA
Poco después del criminal atentado terrorista al WTC fue detenido en un tren que iba de New Jersey para Texas el hindú Gul Mohammed Sha, quien vendía periódicos en la estación terminal de Newark y fue descrito como sospechoso de complicidad con el enemigo. Hace unos días, en silencio, Mohammed Sha fue deportado a la India tras quedar limpio de cargos por el atentado y con una sentencia a tiempo cumplido por fraude en tarjetas de crédito.

JAIME EL FAVORITO
Jaime Vázquez es muy amigo de "El Nuevo Hudson" que frecuentemente "lo postula" para diversos cargos, esta vez para ejecutivo del condado en las primarias demócratas del mes de junio.

RENUNCIO EL HERMANISIMO
Marvin P. Bush, hermano del Presidente de los Estados Unidos, renunció como director de la corporación Fresh Del Monte Produce en medio de acusaciones de soborno a funcionarios mexicanos. (El hermanísimo lo niega y muchos recordaron la quiebra de las entidades de ahorro y préstamos).

LA CULTURA CUBANA
La llamada "Nueva Escuela" de New York que se especiliza en dar conferencias contra el sistema de gobierno de los Estados Unidos anuncia para febrero y marzo una serie dedicada a "la cultura cubana" en la que colarán a empleados de la dictadura. Si usted desea decirles algo su fax es (212) 352-0213.

¿QUIEN PAGA POR ESO?
Cuando decente y respetuosamente los periódiodicos locales en español le piden anucios a los políticos, la mayoría de ellos responden: "No tengo dinero para eso". Sin embargo, anuncios de ellos aparecen en los medios e inglés, en la costosa televisión o en otros periódicos que, frecuentemente, usan métodos "más agresivos" ¿Misterio, cobardía, descaro?

EL DANZON CUMPLIO 124 AÑOS

Otros ritmos van y vienen pero el danzón sigue siendo el baile típico nacional del alma de Cuba aunque la guaracha (hoy llamada salsa) y el tal "rap" llenen de ruido los salones para turistas con dólares.

POR LIONEL RODRIGUEZ

El primero de Enero se cumplieron 124 años del estreno del primer danzón en el Liceo de la ciudad de Matanzas,Cuba.

En la Navidad de 1878, Miguel Failde estaba aún "dándole los últimos toques" al rítmico baile que iba a conquistar a los cubanos en un momento oportuno de su historia política, separando la danza heredada de la colonia (cuyo baile recordaba la lejana Corte real) para sustituirlo por uno más próximo a los criollos, con percusiones mucho más caribeñas y africanas y una cadencia buena para mitigar los calores tropicales.

Otros ritmos van y vienen pero el danzón se queda en los pentagramas del recuerdo, eternamente bordado a nuestra historia, siempre sonando en la mente y el corazón de viejos como yo.

Miguel Failde nació en Matanzas el 23 de Diciembre de 1852. Allí murió el 25 de Diciembre de 1921, en la misma casa de la calle Velarde # 95 en que compuso el que sería baile nacional cubano. Fue un músico versátil y productivo. A los 12 años de edad ya formaba parte de grupos orquestales. Aprendió a tocar viola, trompeta y contrabajo, compuso obras diversas y fundó su propia orquesta. Era un mulato de porte altivo, delgado, bien vestido y siempre llevaba un paraguas. Hacia 1875 la Guerra anticolonial de los Diez Años languidecía pero aún se combatía en Oriente y se fortalecían los deseos independentistas entre los criollos que en ese espíritu fundaron en la calle Gelabert (hoy Milanés) el "Liceo Cubano" para competir con el cercano "Casino Español". Muchas familias cubanas se alejaban del casino, de sus danzas y de su ambiente colonialista en una "resistencia pasiva" contra el imperio.

Hacia 1877 Failde puso manos a la obra. Con su orquesta ensayó varias veces el nuevo ritmo. Le hizo arreglos a partir de la danza, haciéndola más corta, relajada y atractiva, un "cedazo" (descanso para abanicarse y decir algo) y cuado lo creyó terminado decidió hacer un "ensayo general extraoficial" durante la fiesta de cumpleaños de la Condesa de Luna para cuya fiesta fue contratado. La mansión de los condes de Luna estaba (y aún allí resiste el tiempo y el abandono) en el callejón de Gumá esquina a calle Capricho. Los condes eran pro-cubanos y en aquella noche de 1878 fueron hospederos de familias que por primera vez escucharon la nueva música. Failde tituló el primer danzón "Las Alturas de Simpson" por el barrio en que vivía. Tuvo que repetirlo.

Posteriormente el autor le hizo varios arreglos y finalmente lo estrenó "oficialmente" durante un baile de Año Nuevo en el Liceo el primero de enero de 1879. Fue sensacional, llenó de orgullo a los cubanos y de furia a los colonialistas. El "Diario de la Marina" y "La Aurora de Matanzas" lo calificaron como "baile de negros". Pero por razones musicales y patrióticas, el danzón se extendió rápidamente y muchas orquestas típicas de la época lo adoptaron. Era instrumental, la variante cantada llegaría mucho después y sería usada repetidamente para cantarle a los problemas de la comunidad. Antonio María Romeu escribió un danzón titulado "Ten dollars, ten days" inspirado en las singulares sentencias que dictaba un juez norteamericano de la intervención. En la primera república, otro se tituló "El chivo del dragado" aludiendo a un negocio corrupto del gobierno que cambió unos pantanos del barrio habanero Arsenal por otros mejores del sector Villanueva para complacer intereses norteamericanos y locales. El danzón "Masacre" criticaba al dictador Gerardo Machado. "Quien tiró la bomba" estaba dirigido contra el dictador Fulgencio Batista. Rosendo Ruiz compuso "La Chaucha" para cantar la historia de "Pato Macho" un delincuente famoso muerto a tiros en el parque capitalino de Trillo. Desde luego, hubo muchas otras fuentes de inspiración, especialmente en las mujeres criollas. El danzón quedó bordado para siempre en el alma musical cubana.

Hoy la Quinta Luna es casi una ruina, aunque sigue habitada. El régimen colocó una placa dedicada al danzón en un muro que después se derrumbó y dicen que fue reparado. La casa de Failde es un pequeño museo. Al Liceo lo asaltaron barbudos uniformados, le dieron el nombre del prominente músico local José White (autor de "La bella cubana") y lo convirtieron en "casa de la cultura". El Casino Español fue transformado en una biblioteca de libros censurados. Pero el danzón sobrevive a las circunstancias políticas como prueba la siguiente anécdota que mi esposa y yo vivimos personalmente y que ocurrió hace 31 años: Aquella tarde de enero de 1973 fuimos al Liceo para ver un acto dedicado al aniversario del danzón. Los comunistas le dieron una gran importancia y hasta prepararon su transmisión nacional por televisión. La orquesta de Barbarito Diez animaba la jornada. La dictadura había prohibido, entre muchas otras cosas, la celebración de la Nochebuena y las Navidades. Y de pronto Barbarito comenzó a cantar aquel danzón cuyo estribillo dice "¿Cuándo llegará la Nochebuena? Con su mojito, con su asadito, ¿cuándo llegara...?". El pueblo tomó aquello como un "puyazo" de doble sentido y aunque el evento no bailable, salió a la pista a bailar (mi esposa y yo nos sumamos a esa "resistencia pasiva"). Los magnates del comunismo abandonaron el sitio, la transmisión nunca se hizo y la oposición obtuvo una pequeña victoria.

Hoy la juventud grita y salta al compás de un ruido ensordecedor con letras que son disparates. Pero para muchos de nosotros es imposible olvidar el baile nacional de Cuba, la tierra que nunca dejaremos de amar pese al tiempo, la distancia, las traiciones. ¡FELIZ AÑO NUEVO 2003 PARA TODOS! (Lionel Rodriguez, PO BOX 4478 Union City NJ 07087)



EN BLANCO Y NEGRO

Por Félix Paret

• LULA, FIDEL Y CHAVEZ • NUEVA DIRECTIVA DE LA O.H.R. DEL CONDADO BERGEN • DEL COMITE PRO - LIBERTAD DE EDUARDO AROCENA • PIDE ASILO EL MAYOR CARLOS DIAS CASTILLO • MI AMIGA TERESITA • NOTICIAS RAPIDAS

LULA, FIDEL Y CHAVEZ

La inauguración del gobierno del izquierdista Luis Inácio DaSilva, como gobernante del Brasil, llamo la atención de muchos incautos con la presencia del dictador cubano Fidel Castro y de Hugo Chávez de Venezuela.

Lula, quien en horas tempranas de la mañana desayuno con Chávez, quien llego con mas de una hora de demora, y quien se autitulo encabezar una revolución bolivariana a favor de los pobres, olvidando: que en esos momentos el bravo pueblo venezolano cansado ya de tanta miseria, demagogias y desempleos se lanzo a las calles, haciendo sonar las caserolas y terminando en una huelga general que ha paralizado el país: esperando la salida de él, del gobierno, o la convocatoria a elecciones libres y democraticas, pero ese pueblo que se ha mantenido firme, solo ha recibido de Chávez, represión como lo sucedido en la Plaza de Altamira, donde los grupos adeptos al gobierno, y los llamados " circulos bolivarianos ", dispararon contra la multitud, con un saldo de 3 muertos y cientos de heridos, pero Chávez, quien se aferra al poder, no se da por entendido del repudio del pueblo venezolano.

Sus vinculos con Fidel Castro con quien mantiene estrechos lazos, y a quien él le envía diariamente 3,000 barriles de petroleo, con el cual ayuda a mantenerse en el poder al dictador cubano. Luego en horas de la tarde Lula ceno con Fidel Castro, quien le felicito y dijo sentirse satisfecho ese día en su toma de posecion al tiempo que celebraba en ese país su 44 aniversario del triunfo de la revolución cubana, Lula le prometió mantener las relaciones comerciales con el gobierno comunista de Cuba.

Todo parece indicar que Brasil con su nuevo gobierno, sera una copia al carbón de Cuba y Venezuela. Pobre pueblo Brasileño, lo que le espera, hambre, miseria, falta de libertad, es decir salieron de Guatemala y entraron en Guatepeor.

NUEVA DIRECTIVA DE LA ORGANIZACIÓN HISPANA REPÚBLICANA DEL CONDADO BERGEN

La Organización Hispana Repúblicana del Condado Bergen, eligió su nueva directiva que ha de gobernar durante el año 2003 esa organización, siendo ellos :**Crara Nibot Presidente: José Galvis Vice: Juan Faisca 2do Vice: Laura Irrizarri Carreras Secretaria: Nelida Kuhlman Asistente de Secretaría: José M. Llanez Tesorero: Ana Ramirez Asistente de Tesoreria.** La Junta de Fideicomisarios que consta de 21 miembros y que preside el destacado abogado Elio Mena, nominó a los candidatos por unanimidad y estos fueron electos por todos y cada uno de los miembros de la Organización.

La Orgaqnización Hispana Repúblicana, fue fundada el 10 de diciembre de 1992, y se ha mantenido activa hasta el presente, rindiendo una meritoria labor en el campo politico, social, trabajando activamente por la comunidad. Deseamos éxitos a los nuevos funcionarios en el desempeño de su labor.

DEL COMITÉ PRO - LIBERTAD DE EDUARDO AROCENA

El Comité Pro - Libertad de Eduardo Arocena, un patriota cubano encarcelado por defender la libertad y la democracia de nuestra amada patria, esta publicando bajo mi dirección el Boletín " **La Palabra** ", editado por el dinamico líder cívico Felipe Gómez y la subdirección de Pablo Laserna. Hasta el presente hemos recibido el apoyo de valiosos miembros de la comunidad y de los hijos de la Villa Blanca de Caibarién, en donaciones que hacen un total de $ 1,020.00 las que están siendo depositadas en el Banco Popular.

Pedimos la colaboración de todos los amantes de la libertad por pequeña que esta sea, para poder seguir la labor que nos hemos impuesto de lograr a todos los niveles el Perdón Presidencial de EDUARDO AROCENA.

PIDE ASILO EL MAYOR JUAN DIAZ CASTILLO

El Mayor Juan Díaz Castillo, un Oficial de la Fuerza Aérea de Venezuela, quien sirvió como piloto del avión presidencial, solicitó asilo en Miami, al decretarse su detención en Venezuela y estar en peligro su vida por temor a que revelase informaciones secretas con las conexiones del gobierno chavista con el terrorismo internacional.

Díaz Castillo, dijo que pasado el 11 de septiembre del 2001, fue comisionado para organizar una operación encubierta la cual consistia en hacerle entrega de un millon de dólares al gobierno talibán para que ayudaran a la organizacion Al Qaida. Al no poder llevarse a efecto la operación, el vice presidente Diosdado Cabello, envió el dinero por medio del embajador de Venezuela en la India Walter Marquez, recibiendo Al Qaida ese total, Chávez dice Castillo, se reune muy a menudo con Fidel Castro, quien es su consejero terminó diciendo.

MI AMIGA TERESITA

Mi amiga Teresita es una persona a quien apreció mucho, incansable trabajadora, servicial, en fin reune todas las cualidades que la hacen acreedoras a mi cariño y respeto, y Teresita se me acercó y me dijo, que si le sería posible que yo le pusiera una noticia en el periódico, la cual gustosamente le doy publicidad, resulta que Teresita tiene **mas de 500 partituras de musicas originales de Lecuona - clasicas y populares,** si usted esta interesdo llame a **Teresita al teléfono (201) 348 - 9052 después de las 5:00 p.m.** complacida.

NOTICIAS RAPIDAS......

LOS INQUILINOS DEL UNION PLAZA APARTMENTS, de Union City, están que echan chispa con el nuevo aviso de que la New Jersey Housing and Mortage Finance Agency, aprovó el nuevo aumento de renta y que ya se va siendo abusivo año tras años, siempre con el pretexto de gastos excesivos, gastos que son en su mayoría inflados y que lamentamos que un organismo como New Jersey Housing, sin escuchar los reclamos de los inquilinos hayan dado el visto bueno a los propietarios sin importarles la situación por la que atravieda la nación americana y que hace al trabajador, al retirado la situación mas precaria. Lamentablemente este año no se vió al alcalde Stack venir a comunicarse con los inquilinos y creemos que ya es muy tarde para que se pueda solucionar esa decisión .... **NUESTRA APLAUSO AL BRAVO PUEBLO VENEZOLANO** en su lucha por derrocar al gobierno del comunista Hugo Chávez,quien debe reconocer que el pueblo no le quiere, y evitar mas baños de sangre ....**EL CORONEL EMIL THOMAS GONZALEZ** a quien el Presidente Bush nombró Secretario de Defensa para asuntos Latinoamericanos, salió de Cuba a corta edad en el barco " Covadonga " muy recordado, ya que en ese buque salieron rumbo a España las monjas y sacerdotes expulsados ;por Castro al comienzo del triunfo de la revolución, (la revoluvión traicionada, la cual dijo ser verde como las palmas, y la tiño de rojo) ....**CONSULTADOS DISTINTOS ANALISTAS POLITICOS,** llegan a la conclusión que Carlos Lage, sera nominado vice presidente del Consejo de Estado Cubano,, y así en ausencia de Fidel, seria el sucesor designado ....**GRACIAS A FRANCIS MENDEZ,** un verdadero as de la locución por sus palabras del pasado domingo en su escuchado programa " Señor Bolero ", dedicado a la mejor voz cancionera de Cuba Olga Guillot, Gracias amigo en mi nombre y en el de los cubanos ....**DURANTE SU CORTA ESTANCIA EN MADRID,** rumbo a Estrasburgo donde recibiria un homenaje Paya, en su visita al Presidente Arnaz, se le olvidó muchas cosas, como por ejemplo preguntarle **la razón por la que España esta realizando tantas inversiones en la Cuba esclava, o porque España niega el asilo humanitario a los cubanos y los regresa a La Habana,** todo eso y mucho mas se le olvido a Paya ....**DURANTE LOS DIAS PASCUALES** varios han sido los atracos que se han sucedido en nuestras áreas., por lo que usted debe tener cuidado cuando salga en horas de la noche, porque los amigos de lo ajeno estan a la caza., **y esto es todo por hoy amigos, gracias por leerme y que Dios me los bendiga.**



LIBRO SOBRE GUEVARA

ELIZABETH.- El escritor Enrique Ros, detrás izquierda, presentó en "Pro Cuba" su libro "Che Guevara: mito y realidad" durante acto en que vemos a su hija la Congresista Ileana Ros Lethinen y a su esposa Amanda con Camilo Fernández, presidente de la institución y su esposa María Julia.

MONUMENTO A VICTIMAS WTC

JERSEY CITY.- Monumento en Exchange Place dedicado a los vecinos del condado Hudson que murieron en el atentado terrorista al WTC.

GRAFICAS DE LA COMUNIDAD



POLITICOS Y REYES MAGOS
NEWARK.- De la fiesta infantil de los Reyes Magos en el City Hall participaron varios oficiales electos, entre ellos Anthony Carrino, Héctor Corchado, Jesús Padilla, Roberto Menéndez y Luis Quintana. (Foto Linares)

TROVADORES DESTACADOS
NEWARK.- Trovadores y músicos típicos siguen ofreciendo su arte, entre ellos José, Rafael, Carmelo, Antonio, Héctor, Johny y Mario. (Foto Linares)



LOS REYES EN FOCUS
NEWARK.- La agencia FOCUS de servicios a la comunidad ofreció una fiesta de Reyes con regalos para los niños donde Guillermo Román, Henry Vélez y Ulisses Vega personificaron a los tres Magos. (Foto Linares)

CLUB DE LEONES BORINQUEN
JERSEY CITY.- Noemí Velázquez (de pie a la izquierda) es la nueva presidenta del Club de Leones Borinquen y aquí la vemos con varios miembros. (Foto Linares)



CUMPLEAÑOS DE LUIS QUINTANA
NEWARK.- El Concejal Luis Quintana será agasajado por su cumpleaños el jueves 30 de enero de 6 PM a 9 PM en el Newark Club ubicado en el piso 22 del 1 Newark Center, ayudando en fondos para su campaña electoral. Precio $125 por persona.

LINARES PRESIDENTE DESFILE PRNJ
NEWARK.- Irving "Coqui" Linares, al centro, ganó la presidencia del Desfile Estatal Puertorriqueño de New Jersey en recientes elecciones y fue agasajado por dirigentes y simpatizantes.

CLASIFICADOS

POR JOSE DOMINGUEZ

FRATERNALES

LA CENA MARTIANA

La Federación de Masones Exiliados Cuba Primero habrá de efectuar su Cena Martiana el domingo 26 de enero en el restaurant "El Quijote". La donación es $30 pp. Las reservaciones llamando al Hno Juan Armengol al teléfono (201) 348-2029.

COMITE PRO-CASA TEMPLO

La instalación del Comité Pro-Casa Templo del 508 calle 43 Union City se efectuará este jueves 16 de enero. Los nuevos oficiales son los Hermanos Presidente, Eddy Cañizares, Secretario Virgilio Mota y Tesorero José Reyes.

INSTALACIONES DE LOGIAS

Se efectuaron las instalaciones de directivas de logias y se preparan otras. El pasado domingo 5 de enero la de la Benemérita Logia "Miguel Teurbe Tolón" de los valles de West New York. El próximo domingo 12 de enero instalación en la Logia "Perucho Figueredo" de los valles de Elizabeth que tiene como Venerable Maestro al Hno Gil Gil. El domingo 19 de enero en la Logia "Antonio M. Castillo Sublime" con su V.M. Eddy Frómeta. Domingo 26 de enero en la B.L. "Esperanza" de Union City que tiene como VM al Hno Bernardo González. Invitados todos los Hermanos.

LOGIA ANTONIO M. CASTILLO-SUBLIME

La directiva para el 2003 de la Logia "Antonio M. Castillo-Sublime" a instalarse el domingo 19 de enero está integrada por los siguientes Hermanos: Venerable Maestro, Edy Frómeta, Vigilantes Simón Santos y Ranger Roche, Secretario, Virgilio Mota, Vice, Angel Martos; Tesorero Edy Cañizares, Orador Dr Luis Espina, Maestro de Ceremonias, Pablo Estévez, Diáconos, Norberto Ortega y Agustín Leiro, Delegados Federación, Beny Frómeta y Pablo Estevez, suplentes Dr Juan F Castillo y Orestes Pérez.

LOGIA LUZ DE LIBERTAD # 19

La Directiva 2003 de la Logia "Luz de Libertad #19" la integran los siguientes Hermanos: Venerable Maestro, José J. Rodríguez, Vigilantes, Juan Armengol y Simón Santos, Secretario, Virgilio Mota, Tesorero Juan Rodríguez, Orador, Humberto Grueiro, Maestro de Ceremonias Hernán Reyes, Diáconos Enrique Acosta y Roberto Begazo, Hospitalario, Orlando Pérez.

LAS LOGIAS EN CUBA

La Gran Logia de Cuba fue fundada en la ciudad de Santiago de Cuba en 1859 por las Logias "Fraternidad # 1", "Prudencia # 2" y "San Andrés # 3" y de acuerdo con el informe del Gran Maestro Hno Dr José M. Collera Vento cuenta actualmente con 316 Logias trabajando y más de 30,000 miembros y sigue creciendo.

LOGIAS MAS ANTIGUAS EN ESPAÑOL

Las Logias en idioma español más antiguas que se conocen en Estados Unidos son Fraternidad # 387 de New York fundada el 16 de abril de 1855; Logia "Félix Varela # 64" de Kew West, Florida, fundada el 13 de febrero de 1873; Logia "Universal # 751" de NY el 3 de enero de 1874 según nos informa el Hno Ernesto Díaz Sigler, especialista en la materia.

¿HA IDO USTED A CUBA?

Me refiero a Cuba, un pueblo al norte del estado de New York. Según John S. Minard en su libro titulado "Historia del town Cuba", el nombre del pueblo no tiene nada que ver con nuestra isla sino con una palabra similar de origen romano antiguo que significa "Diosa protectora de la Juventud".



VISITA DEL GRAN MAESTRO

WEST NEW YORK.- Al centro el Dr José M. Collera Vento, Gran Maestro de la Gran Logia de Cuba, durante su reciente visita a la Logia "Teurbe Tolón". Desde la izquierda los dirigentes masónicos Juan Lemagne, Edy Cañizares, Juan Armengol, el visitante, el Venerable Maestro Orlando Rodríguez, y Gabriel Vieira. (Foto por José Domínguez)

UNION DE EX-PRESOS POLITICOS CUBANOS
NATALICIO DE JOSE MARTI
Invita a todo el público a la charla sobre el patriota José Martí.
Entrada gratis.
Martes 28 de enero 8.30 PM
508 calle 43 Union City
Hablará José A. Gutiérrez Solana

ALPHA 66
INVITA A CENA MARTIANA
Domingo 19 de enero 2 PM
Restaurant Las Palmas
6153 Bergenline Avenue WNY
TRIBUTO A JOSÉ MARTÍ
Homenaje a personalidades
Reservaciones teléfono
(201) 401-9507
Silverio Rodríguez,
Delegado Antonio Miranda, Tesorero

CENA MARTIANA
ORGANIZACIONES CUBANAS UNIDAS
Y M.I.M.
Ofrenda floral al Apóstol
Domingo 26 enero
12 M busto de Martí en calle Market
frente a la Penn Station, Newark.
Cena Martiana a la 1.30 PM
en "El Pastor" # 570 Market St
Orador invitado: Luis Crespo
Ricardo Pastrana, Coordinador
Juan J. Pérez, Secretario

TEMAS Y CONCEPTOS

Por: Gladys Campaneria

LOS PRESOS POLITICOS DE PANAMA Y CUBA

PANAMA: Nuevamente Castro se salió con la suya respecto a la libertad de nuestros hermanos cubanos en las prisiones de ese país; dichos patriotas de los que desde hace años nuestra prensa ha venido batallando son: Luis Posada Carriles, Gaspar Jimenez Escobedo, Guillermo Novo Sampoll y Pedro Remón Rodríguez, a quienes el tirano de Cuba acusó de preparar un atentado para asesinarlo.

La esperanza de nuestros compatriotas, sobre todo la de Posada Carriles que era la de salir en libertad ese día se vino abajo, cuando la audiencia fue suspendida para decidir si se enjuiciaba a Carriles por el supuesto complot para asesinar a Castro.

Posada Carriles no esperaba este golpe que una vez más le acertara el tirano como un zarpaso de venganza y terror a la vez, que es lo que Castro siente por este gran luchador de la justa causa de Cuba y que tiene todo el apoyo de nuestro Exilio cubano.

La audiencia preliminar contra los cuatro cubanos-americanos fue suspendida por el juez Enrique Andara debido a un recurso interpuesto el miercoles pasado por uno de los lacayos acusadores del régimen castrista.

La policía reforzó la seguridad del Tribunal e impidió el nuevo show del ingreso de uns cuantos catristas que se aparecieron con carteles pidiendo la cabeza de Posada Carriles. Pero estos show a nadie le debe de extrañar, porque el elemento Castro Comunista que reside en Panama enviado por Castro tienen abarcada la rregión panameña para interferir en todo lo concerniente a la libertad de éstos patriotas cubanos.

Pero Castro le teme a Posada Carriles, y no me extraña su cobardia, porque él nunca le ha dado el frente a los peligros;sino que siempre ha permanecido cubriendo su trasero. De esa misma forma actuó cuando el asalto al Moncada, que se perdió cuando empezó la metralla y apareció cuando el guateque ya se había terminado.

El interés que tiene Castro por Panamá se debe a que ese es el paso que une a América del Norte con Centro y Sur América, y todo esto se puede observar en el clandestinaje de su política exterior para mantener la subversión de las guerrillas en Latinoamérica y el control de las leyes jurídicas de ese país. Así como también para mantener en prisión a estos valerosos cubanos que no intentaron asesinar a Castro, ya que si lo hubieran querido hacer, a estas horas el tirano no estuviera haciendo el cuento, y eso las autoridades panameñas a estas horas deberían de saberlo, porque Castro mantiene el Servicio de Seguridad cubana metido de lleno en ese país campeando por la libre en ese país.

Castro es mucho más peligroso de lo que el FBI lo aparenta considerar, y lo más triste y ridículo es que éste juega al ratón y al gato de un modo muy peculiar, y es que en este caso, es el ratón el que se come al gato.

CUBA: El abogado cubano Juan González Leiva, ciego, ha sido torturado salvajemente en las carceles castristas del G2 de Hoguin, y el cual fue detenido hace más de un mes por el Servicio de Seguridad del régimen castrista.

Su estado de salud es grave por lo que la Unión Europea va a intervenir en este asunto y los activistas le pidieron a los cubanos del Exilio que coperaramos enviando un E Mail a una dirección y a la cual yo respondí con un E Mail el cual dice: Señor Roque, apelo a la liberación del preso político cubano, Juan González Leiva, él que por su condición de invidente se le debe tener algo más de humanidad; aunque a mí me consta que ustedes carecen de eso por experiencia propia.

De todas formas las cosas van a llegar bastante lejos con respecto a la intervención de la Unión Europea con respecto al caso de Juan González.

Por lo que veo las torturas y la demencia de Castro continúan y los tontos que se encuentran apoyándolo pagarán también por los errores que el tirano ha cometido. Lo siento, pero la verdad prevalece.



Luces de Estrellas

DESDE MIAMI, FLORIDA

MORAN MARIÑO

LA MUERTE DE ORESTES SANTOS

El año pasado no nos llegó la siempre atenia postal navideña de Orestes Santos. Recibimos en cambio en forma lacónica y dura la noticia de que había fallecido. Orestes Santos fue el compositor de muchos éxitos musicales. Su canción "Señora" aparece en películas mexicanas. Todo lo que escribió fue un sonado éxito. Recordamos que cada vez que llegaba la Navidad una de las primeras postales de felicitación que recibíamos era la de Orestes y en ellas siempre nos decía un pensamiento suyo. En Orestes teníamos un amigo sincero, un hombre siempre dado a ofrecer un estimulo, una palabra amistosa, una sonrisa sincera. Nos visitaba muy a menudo. Nos decía de la ingratitud del exilio, cosa que nosotros sabemos de antemano. Su voz terminó pero su recuerdo estará con todos los que lo conocimos y llegamos a estimarlo. A su viuda, a su hijo Dino y demás familiares, nuestro pésame.

OTROS DOS QUE CAYERON

La noticia me llegó desde West New York en la voz de su viuda Elsa Llerena. Nos dijo que su esposo Celso Llerena había fallecido recientemente en esa ciudad de NJ. Celso fue vecino nuestro en Fomento donde vivimos por largos años tanto él como nosotros. Otro amigo que tratamos mucho demostrándonos su sincera amistad. Otro afecto que se nos fue. Para Elsa y demás familiares nuestro sincero pésame por tal pena. La otra noticia nos llegó desde Union City donde nuestra querida amiga la soprano Estelita Santaló nos dijo que allí había fallecido el popular cantante cubano Rolando Martin, que tantas veces deleitó al público con su espléndida voz y bellas canciones. Otro más que se fue. Descansen en paz.

LOS MEJORES PROGRAMAS

Los mejores programas de "aquellos tiempos" de Cuba fueron en la radio: "El monje loco" que protagonizaba el padre de la actriz Flor de Loto; "Leonardo Moncada" con Eduardo Egea; "El alma de las cosas" que escribía Juan Herbello; "El humo del recuerdo", "Tamakún", con Jesús Alvariño; "La novela Palmolive", "Los Tres Villalobos", "Con la manga al codo", "La novela del aire", "Manuel García", "La Universidad del Aire" y "Pepe Cortez". ¡Qué tiempos aquellos! Hoy no se hace radio de tal calidad ni siquiera aquí en USA en el 2003 (En Cuba ni hablar, todo es porquería)

¿DONDE ESTARA HERNALDO ZUÑIGA?

El artista, guitarrista y canta-autor Hernaldo Zúñiga nació en Masaya, Nicaragua, en 1955, editó discos en 1992 y 1996 pero ahora pasa por un período de inactividad. ¿Dónde está Hernaldo? Estudió en una escuela de Buffalo, NY, cursó Filosofía, volvió a su Nicaragua para estudiar Derecho y volvió a sentir las inquietudes artísticas ofreciendo actuaciones como guitarrista. Cuando el terremoto de 1973 se fue a Santiago de Chile donde retomó su carrera artística, en 1974 quedó finalista en Viña del Mar y en 1977 volvió para quedar en segundo lugar con su melodía "Cancionero". Y ya. No hemos sabido de él. ¿Dónde estará Hernaldo Zúñiga?



En la foto vemos al formidable cantante Camilo Sexto junto a su hijo Camilín. Ambos viven en Miami. Dicen que Camilo se restablece de problemas de salud.



Este es el joven locutor de noticias José Camilo, del Canal 51 de Miami. Este es el mejor locutor de esa planta. Los demás son los de menos...

LA TRIBUNA: 201-617-1360



LA MARINA SE VA DE VIEQUES

El Presidente Bush accedió a suspender los ejercicios militares en la isla de Vieques y buscar otros sitios como alternativa. El Departamento del Interior y el gobierno de Puerto Rico negociarán la entrega paulatina de los terrenos ocupados por la Marina en Vieques y la Gobernadora Sila Calderón nombró ya un Comité de Transición que no incluye a ninguno de los dirigentes izquierdistas envueltos en las protestas. Aparentemente la Marina abandonará también la base Roosevelt Road en PR donde trabajan 3,000 civiles y sirven 3,500 militares. En noviembre pasado el comando del Ejército Sur de EU se mudó de Puerto Rico para Texas.

Blancos vs indios

BATALLA ENTRE ARTESANIAS Y CASINOS

Por Lionel Rodriguez

MAHWAH,NJ.- El jefe Roy "Caballo Loco" dice que los indios americanos nativos de New Jersey tienen derecho a recibir la calificación legal necesaria para que se reconozca la "autenticidad" de sus artesanías pero algunos políticos creen que "eso sería un primer paso para que después reclamen tierras y construyan casinos".

La vieja polémica resurge con la formación de una "cooperativa" o consorcio de tribus que reclaman legitimidad como originales habitantes de New Jersey y fronterizas con New York. Ellos crearon una "corporación sin fines de lucro" encabezada por los jefes de tres tribus principales para manejar las ventas de artículos de cuero, maderas, artesanías, cerámicas etc que suelen vender en ferias durante el verano. Pero Michael Haas, asistente del fiscal, habló sobre el tema en una audiencia pública y de un modo u otro expresó los temores del gobierno de que "esto podría ser un truco que conduzca a otros reclamos".

El jefe "Caballo Loco" replica: "No entiendo de donde proviene esta locura sobre los casinos". Este jefe preside una tribu que se autodenomina Powhatan Renape que desde hace tiempo considera sus tierras originales en las montañas Ramapo. Oficiales del gobierno insisten en que "el objetivo verdadero es hacer un casino a la orilla del río Rancocas en el condado Burlington". (En la región abundan los nombres indios).

El Fiscal Haas repite (y "Caballo Loco" niega) que si el estado simplemente ayuda a las tribus involucradas en el asunto de sus artesanías, se crearía un precedente para que más tarde hagan reclamos de antiguas tierras (como ya ocurrió en New York) lo cual costaría cientos de millones de dólares en arreglos. En discusiones anteriores, el estado de New Jersey ofreció a esos grupos reconocerlos como "tribus" a cambio de que renuncien para siempre a reclamos de tierras o a la creación de casinos en ellas. Los jefes tribales no lo aceptaron. Los casos de grupos reclamando derechos como "tribus indígenas" se vienen multiplicando en todo el país con ejemplos prominentes en Connecticut y New York. Hace un par de semanas la tribu "Golden Hill Paugusset", aunque no está reconocida como tal a nivel federal, llegó a un acuerdo con la ciudad de Bridgeport, CT renunciando a ciertas tierras para adquirir otras y levantar allí un casino. Propuestas similares de los Schaghticoke de Connecticut y de los Nipmuc de Massachusets, Rhode Island y Connecticut fueron rechazadas por Washington.

En el caso de New Jersey, desde hace años luchan por su "status" cuatro tribus no oficializadas, los Unalatchigo, los Powhatan, los Nanticoke Lenni-Lenape y los Ramapough Mountain People. El Fiscal Haas prestó testimonio advirtiendo que los Lenape y otras tribus reclaman tierras antiguas que hoy son propiedad privada en los condados Sussex, Bergen, Burlington y Cumberland. "Bajo las leyes federales no son ni indios ni tribus", afirma Haas ante protestas de los jefes "Caballo Loco" y Mark Gould.

El Jefe Roy "Caballo Loco" de los indios Renape de New Jersey.

Gould replica que en NJ viven 1,700 miembros de la tribu Nanticoke Lenni Lenape que en los últimos 400 años se han mezclado con gente de las tribus Munsee y Tuscarora "y con europeos". Su principal asentamiento está en el condado Cumberland, al sur del estado. Los jefes Powathan dicen que quedan 1,000 de ellos, cuya historia se remonta a épocas precolombinas. El "pueblo de las montañas Ramapo" (alturas visibles por tren y carretera cerca de la frontera NJ-NY) clama 3,000 miembros residiendo en Mahwah, Ringwood y Hillburn. En 1995 el gobierno federal dictaminó que los Ramapough no descienden de los indios Munsee como proclaman sino "de esclavos liberados". No obstante, el grupo tiene ciertos reconocimientos al otro lado de la frontera, en New York, mientras sigue su litigio. Las tres tribus principales de New Jersey insisten en que "lo único que queremos es que el gobierno federal reconozca la autenticidad de nuestras artesanías bajo el Acta de Artefactos Indios de 1990". El estado de New Jersey solo aprobó una "gentil Resolución informal" sobre la autenticidad de esos trabajos. La legislatura, a propuesta de los demócratas, lo aprobó el pasado 16 de diciembre pero el Senado la esquivó y se fue de vacaciones a pedido de los representativos del condado Atlantic "preocupados por los casinos que pudieran crearse para competir con los de Atlantic City". El caso posiblemente se demorará pues varios senadores pasaron el proyecto a "un estudio de los abogados". Los jefes de las tribus dicen que "la lucha continúa".

NUEVAS LICENCIAS DE CONDUCCION CON FOTOS PARA EVITAR FALSEDAD

Aumento de $8 en el costo de cada licencia. Republicanos se oponen. La quiebra de "Polaroid" y las falsificaciones obligan, dicen los demócratas.

NEWARK.- Para combatir la corrupción y el sucio negocio de falsificar los permisos, el estado de New Jersey implantará un nuevo modelo de licencia de conducción que incluirá fotos digitales.

Las nuevas licencias comenzarán a expedirse en el verano según planean las autoridades y se harán con un material que, afirman, "será difícil de falsificar". El Gobernador James McGreevey discute esta semana con los legisladores de ambos partidos la forma de costear los nuevos documentos. Todo indica que las licencias que hoy cuestan $16 serán aumentadas hasta $24, dice el DMV. Legisladores republicanos se oponen al aumento de precio.

El Departamento de Vehículos a Motor pensaba iniciar el plan el año póximo, pero la empresa Polaroid se declaró en quiebra, por lo que hay que sustituir su sistema de fotos por las digitales y eso aumenta los costos. Los falsificadores usan papel envuelto en plástico pero el sistema digital se supone que permite al gobierno manipular las fotos de forma tal que sea muy difícil burlarlas. Poco después del ataque al WTC las autoridades suponían que dos de los terroristas usaron licencias de conducción falsificadas en New Jersey, por lo que el Gobernador McGreevey ubicó $200 millones para mejorar el sistema, aunque fue bloqueado por los republicanos alegando que la DMV colectaba $700 millones, mucho más de lo que gastaba. Ahora hay negociaciones nuevas sobre el asunto pero altos dirigentes de Motor Vehicles aseguran que desde julio van a comenzar las nuevas licencias en los centros regionales de Trenton, Wayne, West Deptford y Eatontown.

PLAN PILOTO DE SEGURIDAD EN NJ

TRENTON.- El estado de New Jersey servirá de sede a un programa piloto de seguridad en que van a colaborar las empresas y el gobierno preparándose para una respuesta conjunta y efectiva ante cualquier ataque terrorista o emergencia nacional, anunció el Gobernador James McGreevey tras reunirse con el General retirado Charles Boyd quien preside el grupo Ejecutivos de Negocios para la Seguridad Nacional (BENS).

McGreevey y Boyd explicaron que la oficina de FEMA en New Jersey creará una red de información inmediata con los empresarios para obtener voluntarios, materiales, equipos, facilidades en caso catastrófico. El Departamento de Salud entrenará en primeros auxilios y otras áreas críticas a personal voluntario de los negocios y se creará un plan para la distribución inmediata de medicinas, vacunas, paquetes de auxilio médico etc cuando se haga necesario. "El sector privado y el gobierno deben cooperar en todo el país para que nada nos tome desprevenidos", dijo el Gobernador.

Posteriormente McGreevey se trasladó al War Memorial donde junto con jefes de agencias de refuerzo a la ley y otros funcionarios anunció un plan de cooperación entre New Jersey y New York para crear una fuerza especial encargada de perseguir a los cien más buscados fugitivos de la justicia. Unos 150 agentes especiales serán juramentados como alguaciles interinos para esa tarea que contará con los más modernos recursos. Por otro lado, un panel de la Asamblea del estado aprobó el proyecto de ley que prohibirá a fabricantes y distribuidores la venta de armas que carezcan de un dispositivo que evite que sean disparados por menores de edad.

DEPORTES

POR: PABLO LASERNA

LO QUE VA DE AYER A HOY

El lanzador cubano , Jose Contreras, quien desertara hace pocas semanas atras en mexico del equipo Nacional cubano, se ha convertido en millonario de la noche a la mañan cuando el equipo de los Yankees de New York le ofrecieran un super-contrato por la astronomica suma de 32 millones de dolares, asi como zumba y suena. Como todos recordaremos Contreras hizo historia cuando se enfrento al equipo de los Orioles y su poderoza artilleria y los amarro corticos, considerado el mejor lanzador en el mercado de agentes libre tenia ofertas de los Medias Rojas del Boston y de los Yankees de New York, equipo que al final le hizo la mejor oferta.Segun el ex-dirigente de los Angeles Tom La Sorda, Contreras , tiene la quimica nesesaria para triunfar en las Mayores, considerandolo mejor que al lanzador cubano que tambien milita con los Yankees, Orlando "El Duque"Hernandez, tiene mucha mas velocidad en su recta y mas variaciones de bolas en su repertorio, declaro La Sorda, estamos frente a un tremendo lanzador el tiempo lo dira.

Jose Contreras, quien acaba de cumplir "31 años"declaro en rueda de prensa, lo Que va de Ayer a Hoy, hasta hace pocos dias era un guajiro humilde en mi patria y ahora soy millonario y estoy cumpliendo mis sueños jugar Grandes Ligas, y con el equipo de los Yankees, claro esto no me hace sentir mejor que nadie seguire siendo el mismo guajiro humilde que era hasta el otro dia aunque claro esta ahora me pellisco y no lo creo de la nada a la Gloria.y he aqui mi opinion amigos lectores sigo insistiendo que no hay jugador de beisbol en las mayores que valga la burrada de millones de dolares que se les paga sencillamente NO...eso lo pagamos los infelices en las taquillas de los parques de beisbol, y eso como ? pues muy sencillo nos suben los boletos de entrada, los HotDog, el Ice Cream, el vaso de cerveza, y la soda y aqui paz y en el cielo Gloria, nada mis amigos lectores, si usted tiene dos hijos y decide pasar un fin de semana en compañia de ellos y su esposa recuerde que tiene que llevar en su billetera no menos de $200 dolares para disfrutar de un par de horas en el parque de beisbol, y asi ayudar a pagar los salarios de Los Contreras, los Bonds, los Alex Rodriguez etc..etc..etc., y por ultimo esperemos que Contreras , no sea otro de esos que cuando ya estan en la Fama. le pedimos nos firme el autografo y nos vire la cara para el otro lado, haciendose el que no nos Oye, , , , , , , Ay...Ay....Ay....hasta cuando........

GREG MADDUX, DECIDE QUEDARSE CON LOS BRAVOS

El estelar lanzador Grg Maddux, acepto un arbitraje salarial para quedarse con el equipo de los Bravos de Atlanta, Maddux quien ha ganado 4 Cy-Young firmo por un año , a sus 36 años Maddux, recien acaba de cunplir su contrato de 5 años, por los cuales gano nada mas y nada menos que $57.5 millones de dolares (seguimos despirfarrando los millones)aunque no se especifico la suma que recibira por esta temporada del 2003, se cree sea una cantidad record, aun mayor que la que habia solicitadoel torpedero de los Yankees, Derek Jeter, que fue de $18, 5 claro que esta le fue negada por el "Boss", seguiremos informando, y mientras tanto yo aqui con mi retiro, no me puedo quejar ni declarame Agente Libre, me aumentaron segun el Cost of Living, como unos $12.dolares al mes y el dueño de la casa en que vivo me aumento $15 la renta,..... donde me pongo.....donde me pongo.... chaguito.......

JUGADOR JAPONES, NORIHIRIO NAKAMURA, RECHAZA OFERTA DE LOS METS, POR $7, MILLONES, SENCILLAMENTE DIJO....NI...KO....

El jugador nipon Norhirio Nakamura, rechazo una oferta de $7 millones de dolares que le ofreciero los Metro politanos de New York (Los Mets)por dos temporadas y decidio quedarse en Japon con el equipo de los Bufalos de Kintetsun, donde le ofrecieron $30 milloncitos por 5 temporadas, por ahora Sayonara, dijo Nakamura. No asi su compatriota Hideki Matsui, firmo con el equipo de los Bombarderos del Bronx por tres temporadas y 21 millones quiero probar los Hot Dog de aqui de New York, especialmente los que se cocinan en el Historico Parque del Bronx, declaro un sonriente Hideki Matsui, y digo sonriente pues en realidad no se sabe nunca cuando los orientales estan serios o riendose y mientras tanto "El Boss" sigue repartiendo los billetes verdes a Granel.........y Yo pues bien con mi retirito tratando de sobrevivir no me puedo quejar pienso declararme agente libre a finales de este año 2003, ya lo veran.......

Y HABLANDO DE BILLETES VERDES

Se acuerdan amigos lectores de la pelota con la que el extraordinario jugador Barry Bonds, conecto su cuadrangular No.73 para establecer un nuevo record en ese departamento en las Mayores.....

Pues bien el pasado mes de Diciembre en San Francisco un juez decidio que Alex Popov, el fanatico que atrapo con su guante dicha pelota, y Patrick Hayashi, quien al final se quedo con ella, tenian el mismo derecho a reclamar la misma, dejando hasta despues de las fiestas navideñas en manos de los abogados de ambos litigantes se pongan de acuerdo para repartir la ganancia de la misma que se estima en el mercado de los coleccionistas sobre pase el millon de dolares, la pelota en cuestion permanece en una caja de seguridad bajo vigilancia policial', esto me hace recordar que en mi patria esclava sucede algo por el estilo cuando un jugador establece una marca o record, para su equipo, el Gobierno'", le obsequia un televisor Chino" eso si el jugador tiene que pagar por el, y firmar un documento que no puede cederlo a nadie ni venderlo, que cosas tiene la vida.cosas de la Demokracia Cubana.........

Bueno amigos lectores y esto es todo por hoy, espero tengan un Feliz año 2003, y recomendarle sigan leyendo La Tribuna, y por supuesto mi columna, donde le mantenemos bien informado de las noticias deportivas de actualidad, Dios les bendiga y recuerden para criticas y sugerencias me pueden escribir al P.O.Box 5624, Newark N. J, 07105, y si desea hacer alguna pregunta y me la se pues le prometo se la respondere en la proxima edicion.....chao.........



GRAN MAESTRO LOGIA DE CUBA

UNION CITY.- Al centro el Ilustre Hermano Dr José M. Collera Vento, Gran Maestro de la Gran Logia de Cuba durante su visita a la Benemérita Logia "Miguel Teurbe Tolón" donde hizo entrega al Hno aprendiz Francisco Zayas de la BL "Esperanza" de una liturgia del Primer Grado, en presencia del Venerable Maestro Hno Orlando Rodríguez y los Hnos Gabriel Vieira y Juan Armengol. (Foto José Domínguez)

"CRECE LA MASONERIA EN CUBA" AFIRMA GRAN MAESTRO DE GRAN LOGIA DR JOSE COLLERA VENTO

POR JOSE DOMINGUEZ

WEST NEW YORK.- "La fraternidad Masónica sigue creciendo en Cuba y actualmente allí trabajan 316 Logias con 30,000 miembros en todo el país", dice el Dr José M. Collera Vento, Gran Maestro de la Gran Logia de Cuba quien -como informó exclusivamente LA TRIBUNA- estuvo en el condado Hudson como parte de un viaje a los Estados Unidos por invitación de la Gran Logia norteamericana de Washington DC.

El Ilustre Hermano Dr Collera visitó la Benemérita Logia "Miguel Teurbe Tolón" en West New York, que forma parte de la Federación de Masones Cubanos Exiliados "Cuba Primero". Numerosos masones de New Jersey, New York y otros estados, familiares, amigos y miembros de otras fraternidades acudieron a darle la bienvenida, a saludar y escuchar al notable visitante. La sesión fue presidida por el Venerable Maestro H. Orlando Rodríguez, actuando como Maestro de Ceremonias el H. Gabriel Veira, ex-Gran Maestro de la Logia de las Antillas.

A su llegada, el Gran Maestro de la Gran Logia de Cuba fue recibido a las puertas del templo por una comisión del más alto nivel integrada por los Venerables Maestros de las logias de la región y el Hno Juan Armengol, presidente de la Regional Norte de la Federación. Por la jerarquía del visitante, se formó la simbólica bóveda de acero bajo la cual entró el Dr Collera Vento a quien el Venerable Maestro Orlando Rodríguez le hizo entrega del mayete para que presidiera la solemne sesión. Seguidamente se le hicieron obsequios fraternales al Gran Maestro, entre ellos un mayete y un collarín. El alto dirigente a su vez regaló liturgias de distintos grados a los Hnos Zayas y Herrera. Terminada esa sesión masónica, se pasó a "tenida blanca", reunión abierta para dar la oportunidad a visitantes, familiares y amigos que quisieron saludar al alto representante de las logias hermanas de Cuba. Estuvieron presentes miembros de las Sacerdotisas del Hogar y de la Orden Caballero de la Luz. El Hno Gabriel Veira presentó al Gran Maestro quien hizo el panegírico del Mayor General Antonio Maceo Grajales, muerto en combate por la independencia de Cuba a quien describió como "orgullo y ejemplo para los cubanos en general y para los masone en particular". El acto concluyó con una invocación al Gran Arquitecto del Universo, que es Dios y se pasó después al restaurant "Don Quijote" donde le ofrecieron un agasajo al Dr José Collera Vento, quien agradeció todas las atenciones recibidas. Este cronista felicita a la B.L. "Miguel Teurbe Tolón" y a su VM Orlando Rodriguez por la labor realizada en la recepción y atención al visitante, Gran Maestro de la Gran Logia de Cuba. ¡Bienvenido!

EX-PRESOS POLITICOS CUBANOS NJ APOYAN RESISTENCIA VENEZOLANA

UNION CITY.- La Unión de Ex-Presos Políticos Cubanos (NY-NJ) está apoyando al bravo pueblo de Venezuela en su resistencia contra el gobierno Chávez-Castro-Rangel y a esos fines se comunica con los grupos afines a la causa, entre ellos "Resistencia de Venezolanos en el Exterior". La UEPPC tiene su local en el # 508 calle 43 Union City NJ 07087 FAX (201) 319-0506. El Mayor Juan Díaz Castillo, quien fue piloto de Chávez, dijo que éste contribuyó con $1 millón a Al Qaeda. Por otra parte se informa que la organización "Militares Democráticos de Venezuela" abrió una amplia línea informativa sobre la situación del país por el portal: www.militaresdemocraticos.com

DISIDENTES SE PREPARAN A MOSTRAR OPOSICION EN ELECCIONES EN CUBA

LA HABANA.- "Sabemos que las elecciones convocadas en Cuba para el 19 de enero no son legitimas pero estamos pensando que si todos los disidentes salimos a votar estaremos demostrando que la oposición sí existe y el gobierno no podrá darle al mundo sus usuales cifras de unanimidad", dice Marta Beatriz Roque, líder de un grupo que se opone pacíficamente a la dictadura en la isla.

Marta Beatriz condujo una reunión de disidentes en La Habana "por primera vez custodiada por la Policía que toleró el encuentro" en la que entre otras cosas analizaron la posibilidad del voto. Como informó LA TRIBUNA, el grupo llamado "Asamblea para promover la Sociedad Civil" quiere ser una "sombrilla" que acoja a otros grupos disidentes. "No queremos que sigan inflando los resultados electorales y que cuando cuenten las boletas aparezcan las de los opositores, pues aquí estamos, quiera o no el gobierno", dijo Roque. Agregó que hay varios modos de protestar con el voto, anulando las boletas, depositándolas en blanco, etc. Todos saben que estos comicios no son de ningún modo competitivos, los candidatos todos son del gobierno, la Asamblea Nacional del Poder Popular solo aprueba lo que dice el gobierno que dirige el dictador. En el exilio, algunos rechazan a los disidentes dentro de Cuba. Otros creen que cualquier oposición dentro de la isla es buena.



DISIDENTE DENTRO DE CUBA

LA HABANA.- Marta Beatriz Roque dirigió una reunión de disidentes cubanos en La Habana anunciando que en las "elecciones" del 19 de enero en Cuba "debe hacerse saber que hay oponentes para que no publiquen más cifras de unanimidad". La Policía comunista vigiló la reunión. (Foto EFE).

SIGUE REPRESION EN CUBA

LA HABANA.- Elizardo Sánchez, disidente DENTRO de Cuba y presidente del grupo denominado "Comisión Cubana por los Derechos Humanos y la Reconciliación" dijo a corresponsales extranjeros que "el gobierno sigue persiguiendo a los opositores y que durante el año pasado, hubo más arrestos de activistas que en diversos lugares de la isla tratan de conseguir cambios hacia la democracia". Agregó que el gobierno trata de destruir cualquier esfuerzo en favor de un referéndum nacional verdadero que permita abogar por más derechos ciudadanos.

LA TRIBUNA
P.O. Box 805
Union City, N.J. 07087



Address Correction Requested